

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

为安拉ﷻ而虔诚行善

真主的平安和慈悯以及吉庆在你们上。

我从被驱逐的恶魔上求主佑助.奉至仁至慈的真主之名：

愿美好的祝福和平安降临于我们的贵圣穆罕默德(愿主福安之)上，今后两世的最高领袖。真主的使者ﷺ啊，请相助我们吧；至圣ﷺ尊贵的圣门弟子们（愿主喜悦圣门弟子们）啊，请相助我们吧；道统里的众谢赫们（愿主福安慈悯喜悦众谢赫们），请相助我们吧；请求许可与祝福，毛俩纳·大筛赫·阿卜杜拉·发伊兹·达厄斯塔尼（愿主喜悦之）、毛俩纳·筛赫·纳泽姆·哈格尼（愿主喜悦之），请相助我们；“我们的道统是陪伴（教导），美好（善良）在聚集之中”。

奉至仁至慈的ﷻ（安拉）之名。

أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ

“真的，应受诚笃的顺服者，只有安拉。”（《古热阿尼》39:3）。尊大安拉之真言。

“虔诚”（ikhlāṣ）即对安拉的真诚。当一个人心中有真诚，并且他的行为完全是为了安拉ﷻ时，他便不会在意其他任何事。无论你做什么，都应当为了安拉ﷻ的缘故。你的崇拜是为祂；你的善行是为祂；你对他人的善待，也是为了安拉ﷻ。你可能善待别人，然后却因为对方没有感谢你而感到难过；你做好事，但对方却忘恩负义；你因此非常伤心。这种伤心说明你的善行并非纯粹为了安拉ﷻ，而是为了得到感谢、得到认可。这种行为不能称为虔诚（ikhlāṣ），不能称为真诚；你的行为已被掺入其他动机，不再纯洁。而一旦掺杂，就不再完全美好。即便不是完全失去报酬，大部分回赐也会被破坏。

因为如果你的行为真正是为了取悦安拉ﷻ，你的心就会安宁：“我是为安拉做的，我的行为是为了安拉ﷻ的缘故。不论他们是否感谢我、是否认可我、是否忘恩负义——这些都不重要。重要的是：我已为了安拉ﷻ而行事，并且是纯洁地、真诚地为祂ﷻ。”你不会回头去想：“后来怎样了？他们说了什么？将

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

来这对我有益吗？我帮助过的人会不会回报我？人们会不会感谢我？他们是否懂得感恩？”如果你期待这些，那你做的就不是为安拉ﷻ，而是为了人、为了其他目的。这样你就把纯洁之物掺杂、污染了。因此，真正为了安拉ﷻ行善的人，是内心安稳的。他们不期待从任何人获得回报。他们把自己的善行做完，就托付给后世，不再污染它。有句谚语说：“行善后把它丢进大海里；即使鱼不知道，造物主知道。”

造物主——即安拉（Azza wa-Jalla）——知道你的善行；鱼知道与否毫无意义。至于人，他们就像鱼一样——你不必考虑哪条鱼吃了、哪条没吃、谁会感谢你、谁不会。同样地，你的善行也应当如此：只为安拉ﷻ而做。愿主允许。愿安拉ﷻ不让我们顺从自己的私欲。人的私欲贪求所做之事的回报，哪怕是一个“谢谢”，自我也想看到这些回应。他们感谢你或不感谢你——这都无关紧要。当然，当有人为了安拉ﷻ的缘故向你致谢时，他实际上是在感谢安拉ﷻ；如果他们没感谢，那他们也就没有感谢安拉ﷻ。但这也不重要。最重要的是：行为要为了安拉而做，要纯洁、真诚，唯独为祂——inshaallah(愿安拉意欲之)。

一切皆由安拉赐予成功。念《法体哈·开端章》。

毛拉纳·谢赫·穆罕默德·阿迪尔·冉巴尼（愿主喜悦之）

2025 年 11 月 23 日 /1447 年（朱玛达·太尼）第 02 日

晨礼，阿克巴巴道堂——伊斯坦布尔

<https://hakkanitranslations.com/>

www.mawlanasultan.org